

# O REI REJEITADO



...para a glória do Senhor ser trazida sobre nós hoje através do ministério da Palavra. E é um . . .

<sup>2</sup> Esta semana passada foi como se eu não estivesse me sentindo bem. Não exatamente dizer que não estava me sentindo bem; foi um teste que tive de fazer, uns testes físicos. E foi isso que vocês ficaram sabendo, que eu estive no hospital. Foi porque eu fui lá para não ter de ficar atravessando o rio. Faz-se um teste do aparelho digestivo superior, e do aparelho digestivo inferior. E eles têm que, de tantos em tantos minutos, eles têm que voltar e tirar uma nova radiografia. Mas é para fazermos os testes, se fizermos missões no estrangeiro, a cada seis meses. Acho que o irmão Roberts e os outros fazem seus testes a cada seis meses. Mas já fazia quatro anos que eu não fazia um.

<sup>3</sup> O problema é que não gosto daquele óleo de rícino, essa é a única coisa. E dizem que não há nenhuma outra coisa que possam dar, no lugar, assim que eu, oh, senti-me mal mesmo quando me deram essa coisa. Vocês sabem, eu já lhes disse, na história da minha vida, como que isso me faz sentir mal mesmo. E—e simplesmente detesto tomar essa coisa. E eu disse para o meu bondoso médico e amigo, se . . . “Não existe outra coisa?”

E ele disse: “Acho que não, irmão Branham.”

<sup>4</sup> Oh, quando aquela senhora entrou ali, parecia . . . Talvez eu esteja exagerando, mas parecia um quarto de galão [Quase 1 litro—Trad.]. Ele—ele estava . . . Nunca vi tanto. E só tapo o nariz e tenho enjôo. Mas finalmente consegui engolir.

<sup>5</sup> Mas agora, em toda a provação, e tudo que passei, quero agradecer ao Senhor por um exame perfeito. Passei, cem por cento, posso ir a qualquer lugar do mundo que eu queira ir. Perguntei para os médicos, que eram três dos melhores especialistas, que, eu—eu suponho, em Louisville. E perguntei-lhes, disse: “Já estou incapacitado pelo menos uns dez por cento?”

<sup>6</sup> Disseram: “O senhor não tem um pingão de incapacidade.” Disseram—disseram: “O senhor está com saúde perfeita, em todos os aspectos.” E estou tão grato a Deus. De quem poderia vir a não ser de nosso Pai Celestial, veja, o estar desse jeito?

<sup>7</sup> E ele disse: “Seus . . . Todos os seus testes mostram, aí, que está jovem.” Ele disse: “Suas células sanguíneas nem ainda começaram a se deteriorar, ou nada.” Ele disse: “O senhor está em forma muito boa, irmão Branham.”

E eu disse: “Bem, fico muito contente.”

<sup>8</sup> E eu tive o privilégio de conversar, testemunhar para cada enfermeira daquele hospital, e cada médico, para o Reino de Deus. E um determinado médico, acho que ele deve estar aqui esta manhã. E eu—eu... Fico contente de saber que ainda existe homens bons neste mundo, homens de verdade, homens que cinco dias me fizeram passar por exames físicos, que provavelmente custariam duzentos ou trezentos dólares cada. Quando cheguei ao fim, eles disseram: “Esta é a nossa contribuição para a obra do Senhor, que o senhor está fazendo.” Está vendo? Sim. Nem mesmo... Disseram: “Ora, o senhor nos deixa envergonhados só de perguntar se nos deve algo.” Disse: “Só as suas orações por nós!”

<sup>9</sup> “E por dentro,” disseram, “encontramos uma coisa emocional que não podemos entender.” E eu disse... “Bem, não parece ser...” Ele disse: “Por fora o senhor não é nervoso ou agitado. Mas,” disse, “por dentro há uma emoção que não podemos entender.”

<sup>10</sup> Eu disse: “Se o senhor sentar aqui um momentinho eu lhe contarei.” E comecei a falar sobre visões. Isso foi um outro campo para eles. Não conheciam nada a respeito. Contei-lhes sobre a Bíblia. Então lhes contei sobre a visão que o Senhor me deu o outro dia, e choraram como criança. Simplesmente ficaram ali e choraram. E eu... eles... Eu disse: “Espero que não me considerem ser um excêntrico religioso ou algo assim.”

<sup>11</sup> Um deles disse: “De jeito nenhum, irmão Branham. Creio nisso de todo o coração.” Ele disse: “Mas só quero dizer uma coisa. Não se vai a escola para aprender essas coisas.” Disse: “Eu creio que elas vêm do Deus Todo-Poderoso.” E foram três dos médicos de destaque em Louisville, os melhores que eles tinham. E, assim que, fiquei tão contente por causa disso, e saber que talvez o Senhor permitiu plantar semente por ali.

<sup>12</sup> Cada enfermeira, conversei com elas. Elas, certa manhã, ao sair da sala de radiografia, eu disse para a... olhei para uma pobre velha. Ela estava tão doente. E fui me aproximando, me aproximando, até chegar a ela. Achei que talvez ela fosse morrer. E eu disse: “Quero fazer-lhe uma pergunta, irmã.”

Ela disse: “Sim, senhor.”

Eu disse: “A senhora é cristã?”

E ela disse: “Pertencço a *certa* igreja.”

<sup>13</sup> Eu disse: “Eu quero deixar isso um pouquinho mais claro.” Eu disse: “Eu—eu quero saber se a senhora é cristã, realmente cristã. Que, se passar deste mar da vida para a outra Terra, a senhora O ama?” Eu disse: “A senhora seria realmente salva?”

E ela disse: “Sim, senhor. Seria.”

14 E eu disse: “Então Deus abençoe a senhora. Não importa em que direção o vento sopra, estará bem então, contanto que siga assim.”

15 E se andarmos por aí, ainda resta muita gente boa no mundo.

16 Agora, hoje, eu vim com uma visão que contarei para vocês daqui a pouquinho. E gostaria de falar, primeiro, um pouco sobre a Palavra, porque creio que a Palavra é muito essencial, o que é mais essencial agora. E fico contente de ver Charlie Cox, e, o irmão, meu amigo ali de pé, juntos. Irmão, não consigo lembrar...Jeffreis, não consigo lembrar seu nome. Muitos dos outros preciosos irmãos, vocês, da Geórgia, de várias partes do país. Meu velho amigo, Bill, sentado aqui, creio que é, esta manhã. E—e muitos...E o irmão ali da Geórgia, o pessoal que me deu este terno. Sabem de uma coisa, este é—este é um dos melhores ternos que já usei. Sinto-me muito bem com ele, muito bom mesmo. E vocês significam tanto para mim. Quando eu lhes contar o que aconteceu, nestes dias que se passaram, comigo, vocês verão porque penso que isso significa tanto para mim.

17 Agora, acho que, querendo o Senhor, quero batalhar como nunca, em minha vida. Porque, fiquei sabendo agora que é...Claro, eu poderia morrer hoje. Isso é, eu não sei. Meus eletrocardiogramas e tudo mais, dezesseis tipos diferentes de radiografias, sim, um exame físico completo, apontou que estava em...tão normal como qualquer pessoa poderia estar, um ser humano na terra. Assim que fico agradecido por isso. Mas, todas as coisas, até mesmo tudo isso, e tanto quanto estou agradecido e grato a Deus, como estou, eu creio que Ele mesmo assim me faz continuar a serviço Dele, não foi o que Ele me mostrou um pouco antes disso, veja, simplesmente me deixou tão contente.

18 Agora, acho que hoje à noite...Está bem, quanto ao senhor? [O irmão Neville diz: “Sim, senhor.”—Ed.] O nosso—nosso precioso irmão é—é um homem que não é egoísta mesmo, é—é o irmão Neville. E se qualquer um de vocês esteve aqui no domingo passado e ouviu aquela mensagem maravilhosa que ele trouxe, sobre “a botija de azeite,” foi fora...Uma das mensagens mais salientes que já ouvi, que o irmão Neville trouxe, pelo Espírito Santo, domingo passado, para este pequeno rebanho de ovelhas que Deus ajuntou.

19 E se não tiver problema, for do agrado do Senhor e, com o irmão Neville e a igreja, eu quero falar novamente esta noite e iniciar uma série de, digamos, segunda-feira à noite...quero dizer, domingo à noite, e quarta-feira à noite, e no domingo que vem, uma série do que eu estudei.

20 Eu não teria de ficar lá no hospital. Mas foram tão bons comigo; me deram o quarto por mais ou menos um terço do

preço. E então simplesmente levei minhas Bíblias, meus livros, e elevei a cama, e sentei-me confortavelmente ali, e estava com todas as minhas Bíblias e coisas por todo lado. E realmente aproveitei, até que trouxeram aquele óleo de rícino ali. Meu proveito cessou na mesma hora. Foi meu—meu fim então. Mas, irmão Pat, senti-me mal de verdade. Aquela coisa, não suporto. E, mas, eu estava aproveitando, até os primeiros três ou quatro dias. E estava aproveitando.

<sup>21</sup> E eu estava estudando no Livro de Efésios. Oh, aquela colocação da Igreja. E acho que é uma bela coisa. E—e se você. . .

<sup>22</sup> Agora, se você tem uma igreja que frequênta, vá ficar no seu posto de dever. Mas se não tiver igreja, e quiser voltar hoje à noite, e quarta-feira à noite, e domingo à noite.

<sup>23</sup> Eu gostaria de tomar, hoje à noite, o primeiro Livro de Efésios; e quarta-feira à noite, o capítulo 2 de Efésios; e domingo que vem, o capítulo 3 de Efésios; para colocar a Igreja em ordem. Vocês sabem o que quero dizer, é a colocação Dela, em posição. E acho que é edificação, para a Igreja. Não estou. . . Eu—eu só falo isto para os que vêm ao Tabernáculo Branham.

<sup>24</sup> E se qualquer um de vocês, queridos irmãos. . . Sei que alguns de vocês, acho, têm reuniões. O nosso irmãozinho que está em Sellersburg, e—e diversos, têm reunião. Agora, olhem, essas reuniões são de reavivamento. Compareçam a elas. Eles são servos de Cristo, jovens que encontram-se na brecha, que saíram. Até mesmo quando suas igrejas negaram a Verdade, e coisas assim, eles se afastaram disso. E Deus os chamou ao ministério. Sim, senhor. Eu—eu admiro um homem. . . Nem consigo me lembrar do nome daquele homem. Mas ele é jovem, fino, vistoso, e esposa e crianças admiráveis.

<sup>25</sup> E—e o irmão Junie Jackson tem tido reuniões aqui, que é outro maravilhoso, notável troféu da sublime graça de Deus. E quando tiver reavivamentos em suas igrejas, vocês vão a eles, porque essa é a sua. . . isso é o que se deve fazer. Porque, não se sabe, pode ser que um pecador vá ao altar, e você seja influenciado a levar essa pessoa a Cristo, o que será sua grande recompensa lá do outro lado.

<sup>26</sup> Isso será apenas ensinamento e colocação da Igreja em ordem, aqui no tabernáculo, ajudando ao prosseguirmos.

<sup>27</sup> Agora, não trouxe meu relógio, por isso, alguém terá de ficar de olho para mim. Doc já me mostrou que ele tem um. Por isso, meu irmão. . . Assim que agora. . . [O irmão Edgar “Doc” Branham diz: “Não cobrarei muito de você por ele”, e entrega seu relógio para o irmão Branham—Ed.] Você não cobrará muito de mim por ele? Muito bem. Ora, agora, muito bem. Bem,

agora, creio que ele, para começar, nem está certo. Por isso. . . [“Obrigado. Vou contar uma a seu respeito.”] Agora, oh, oh, sh-sh-sh-sh. [“Eu deixei de dar dez centavos, pelo meu aniversário, hoje de manhã, só para fazê-lo sentir-se melhor.”] Deixou? Agora isso é. . . Este relógio começou a trabalhar bem melhor, então, Doc. Disse que deixou de dar dez centavos, pelo seu aniversário, para me fazer sentir melhor, porque tem dois ou três entre eu e ele. Assim que podem ver onde já estou, na caminhada. Mas, oh, isso não importa nem um bocadinho, para mim. Agora, não falarei muito tempo.

<sup>28</sup> Agora, se há visitantes dentro de nossas portas, certamente queremos dar-lhes as boas vindas de todo o coração. Vocês são muito bem-vindos aqui neste pequeno tabernáculo. Nosso prédio não é lá essas coisas. Está na programação agora para construirmos, não um grande local, apenas um. . . Este está bem deteriorado. E vamos tentar construir uma igreja confortável aqui, logo que nós. . . o Senhor nos permitir fazê-lo. E muitos de vocês estão se esforçando neste sentido, e certamente agradecemos isso.

<sup>29</sup> Agora quero que virem comigo, esta manhã, para leitura, em Primeiro Samuel, capítulo 8, e começando por volta do, comecemos por volta do versículo 19, os versículos 19 e 20, quem sabe, como pequeno texto para contexto.

<sup>30</sup> E agora, enquanto procuram, e antes de nós. . . Vamos ler, e então queremos fazer oração. E será que há pedidos esta manhã, e, a dizer: “Apenas lembre-se de mim”? Em nossa última reunião, faz duas semanas, ou três, quando tive a reunião. . . Digam, nós. . .

<sup>31</sup> Por sinal, enquanto estão virando, o encontro inicia em Chatauqua dia 6 agora. Esperamos aproveitar bastante, Middletown, Ohio. As férias de vocês estão se aproximando, vão lá. E, um grande acampamento, bem no rio, onde, oh, nós. . . nunca se ouviu tanta pregação. Todos para lá e para cá no rio, pregadores, todo dia de manhã, o dia e a noite toda. Assim que, todos congregam juntos. É um grande acampamento, muito maior do que Silver Hills, muitas vezes. E—e então, um grande local onde podem colocar entre oito e dez mil pessoas. E sempre está lotado. Nós aproveitamos bastante em Ohio.

<sup>32</sup> E o idoso irmão Kidd, pelo qual fui orar, o outro dia de manhã. Todos se lembram de eu ter-lhes contado, faz três semanas? O médico lhe deu vinte e quatro horas, de vida. Ele se levantou e está andando. Ele citou uma Escritura, um hino que não conseguia cantar. E quando entrei e olhei para ele, o outro dia de manhã, e com aquele xalezinho sobre ele. Saí daqui três ou quatro hora antes de clarear, para poder chegar até ele. Disseram que ia falecer aquele dia; câncer na próstata.

<sup>33</sup> E sua preciosa, pequena esposa, lavava roupa por cinquenta centavos por dia; isso desde antes do raiar do dia até depois de escurecer, por cinquenta centavos, para manter seu marido no campo como pregador. Pregava um reavivamento de duas semanas, e levantava uma oferta, conseguia oitenta centavos.

<sup>34</sup> Mas eu os vi sentados lá, o outro dia de manhã, dois casaisinhos, ou melhor, um casalzinho, sentado ali, e pequeno xale sobre seu ombro. E um de seus convertidos, de noventa e dois anos, tão talentoso e esperto, e pentecostal de corpo e alma, e sentados ali, você sabe. E eu disse: “Sabem para que vocês, gente idosa, estão sentados aqui fora? Só esperando o barco chegar.” É só isso. O trabalho deles, tudo o que alcançaram, um—um propósito alcançaram, e agora estão prontos para ir para a recompensa deles.

<sup>35</sup> E eu disse para o irmão Chev, que, para o irmão Kidson. . . Kidd, aquela manhã: “O senhor estará no encontro de Chatauqua.”

<sup>36</sup> Ele me ligou ontem, disse: “Estou. . . eu estarei lá, irmão Branham.” Ótimo.

<sup>37</sup> Muitos dos encontros, procedentes de meu novo ministério se aproximando. Um irmão, irmão batista de pé aqui, sua filha, adolescente, estava um pouco obstinada. E lhe disse: “Eu lhe dou sua filha para o Senhor Jesus,” outro dia de manhã. E quando foi para casa, ela foi salva. E a outra aqui esta manhã, para ser batizada e está prosseguindo.

<sup>38</sup> E um homem, o Sr. Sothmann, amigo meu do Canadá, sua sogra encontrava-se moribunda, disse: “Você encontrará sua sogra bem, quando chegar lá, a caminho da recuperação, boa.” Foi justamente desse jeito. E justo. . . pessoas aceitando. Está apenas na sua infância agora, movendo-se. Mas, oh, estamos esperando, acima de tudo, o excedente muito abundantemente. Estamos nos últimos e maus dias, mas numa hora gloriosa.

<sup>39</sup> Agora estão com suas Bíblias para a leitura, capítulo 8 de Samuel? Prometi ao Gene ficar lá atrás, para gravar o resto disto. Estávamos no começo, em nossa reunião.

*Porém o povo não quis ouvir a voz de Samuel; e disseram: Não, mas haverá sobre nós um rei.*

*E nós. . . seremos como. . . a nação, todas nações; e o nosso rei nos julgará, e sairá adiante de nós, e fará as nossas guerras.*

*Ouvindo. . . Samuel todas estas palavras do povo, as. . . falou perante os ouvidos do Senhor.*

*Então o Senhor disse a Samuel: Dá ouvidos à sua voz, constitui-lhes rei. Então Samuel disse aos filhos de Israel: Vá-se cada qual à sua cidade.*

<sup>40</sup> Agora, se for para eu tentar escolher disto, esta manhã, o que eu chamaria de texto, para os minutos seguintes, eu gostaria de escolher o texto de: *O Rei Rejeitado*.

<sup>41</sup> Esse foi um tempo, como em todos os tempos, que as pessoas nunca quiseram que Deus os dirigisse. Elas querem liderança do seu próprio modo. E esta história esta manhã . . . E quando você for para sua casa, seria bom você ler ele todo. Foi durante o tempo dos—dos dias de Samuel, o homem de Deus, o profeta. E ele tinha sido um homem justo, e um homem bom, honrado, de reputação, fiel e honesto com o povo, nunca os enganando, e dizendo-lhes nada mais que o puro ASSIM DIZ O SENHOR.

<sup>42</sup> Mas as pessoas haviam chegado ao ponto de querer mudar este programa. Havia olhado para os filisteus, e amalequitas, amorreus, heteus, e as outras nações do mundo. E viram que tinham reis que os regia e os governava, e os guiava, e faziam suas batalhas, e assim por diante. E pareceu ser que Israel quis seguir o padrão destes reis, e destes povos.

<sup>43</sup> Mas nunca foi, em qualquer era, a intenção de Deus que Seu povo agisse como as pessoas do mundo, ou que fosse governado ou controlado como as pessoas do mundo. O povo de Deus, como sempre, tem sido um—um povo peculiar, um povo diferente, chamado para sair, separado, e completamente diferente em sua ação, em seus modos, em sua maneira de viver, do que as pessoas do mundo têm. O seu apetite pelas coisas, e toda sua formação, sempre têm sido opostos às coisas que as pessoas do mundo desejam.

<sup>44</sup> E o povo de Israel veio a Samuel e disse: “Agora, estás envelhecendo, e teus filhos não seguem o mesmo caminho teu.” Porque eles não eram fiéis como Samuel. Eram subornadores e tiravam dinheiro. E disseram: “Samuel, seus filhos não são como tu, por isso queremos que vás encontrar um rei para nós, e o unjas, e faça de nós um povo como o resto dos povos do mundo.”

<sup>45</sup> E Samuel procurou dizer-lhes que isso não funcionaria. Ele disse: “Se assim fizerem, de repente vocês vão ficar sabendo que ele vai chamar todos os seus filhos das suas casas para torná-los soldados, para correrem na frente do seu carro de guerra, e levar armaduras e lanças. Não somente isso, mas ele chamará suas filhas, para serem padeiras, e as tirará de vocês, para alimentarem o exército. E,” disse, “além do mais, ele cobrará certos impostos de vocês, do seu grão, e de toda sua renda. Ele cobrará imposto de tudo isso, para fazer certos débitos para o governo, e assim por diante, que terá de ser pago.” Ele disse: “Acho que vocês estão cometendo um engano completo.” Mas quando . . .

<sup>46</sup> O povo disse: “Mas mesmo assim queremos ser como o resto dos povos.” Tem algo a ver com homens e mulheres que

desejam ser como outros. E só houve um homem que já viveu na terra que foi o nosso exemplo, e esse foi Aquele que morreu por todos nós, o nosso Senhor e Salvador, Jesus Cristo. Ele foi o perfeito exemplo daquilo que deveríamos ser, sempre cuidando dos negócios do Pai, e fazendo o que é certo.

<sup>47</sup> E não importa quanto Samuel tentasse persuadir as pessoas, elas iam atrás dele continuamente, dia e noite: “Queremos um rei. Queremos um homem. Queremos um homem do qual possamos dizer: ‘Este é o nosso guia.’”

<sup>48</sup> E essa nunca foi a vontade de Deus. Nunca foi a vontade de Deus, ou nunca será a vontade de Deus, que um homem governe outro. Deus governa o homem. Deus é o nosso Governante, o nosso Rei.

<sup>49</sup> E é um perigo muito, muito grande hoje, porque o homem parece ter essa mesma idéia. Não parece poder entender que Deus ainda governa o homem, em vez do homem governar o homem.

<sup>50</sup> Então escolheram para si um homem chamado Saul, que era o filho de Quis. E ele era um homem de reputação, um homem honrado. Mas ele combinou direitinho com o povo, porque era de grande estatura, alto, nobre. A Escritura disse que sua cabeça e ombros ficavam acima de qualquer homem em Israel. Tinha aparência de rei, e era vistoso de feição. Era um homem inteligente e extraordinário.

<sup>51</sup> Agora, esse é o tipo de homem que as pessoas gostam de escolher hoje. As pessoas não parecem estar satisfeitas com a maneira que Deus estabeleceu Sua Igreja, para ser governada ou controlada pelo Espírito Santo. Querem alguém, algum homem, alguma denominação, certas pessoas para governarem a Igreja. Isso, elas não são capazes de lançar-se completamente na mão de Deus, para serem espirituais, serem guiadas pelo Espírito Santo. Elas querem alguém para desempenhar religião para elas, alguém que lhes diga exatamente como fazê-lo, e tudo que se trata disso.

<sup>52</sup> Assim que, este homem parecia se encaixar exatamente nesse lugar, porque era um homem muito intelectual.

<sup>53</sup> E isso é parecido demais com o dia de hoje. Também gostamos de escolher pessoas tais, para controlarem nossas igrejas, para controlarem a Igreja de Deus. Não é que eu tenha algo a dizer contra isso, mas é apenas para mostrar, que não é, nem foi, e nunca será a vontade de Deus que tal coisa seja assim. É para Deus governar o Seu povo, governar cada indivíduo.

<sup>54</sup> Então verificamos que este filho de Quis, grande homem, e—e sua estatura, e seu . . . Parecia que ele se encaixava com o povo, que seu manto caíria bem nele. E com a coroa sobre sua



cabeça, bem acima de todas as outras pessoas, ao andar, isso seria uma grande vantagem para o reino de Israel. Pois, os outros reis, de outras nações, pensariam: “Veja aquele homem!” Como poderiam apontar o dedo e dizer: “Vejam aqui, que grande rei temos! Vejam que grande homem está sobre nós!”

<sup>55</sup> E é triste dizer, mas como isso é verdade hoje, com a igreja; gostam de dizer: “Nosso pastor não é de mentalidade estreita. Ele é um grande homem. Ele formou-se na Hartford [Universidade—Trad.], ou em alguma grande escola de teologia. Ele tem quatro diplomas de *tal e tal* lugar. E ele é dado com as pessoas.” Tudo isso pode estar bem, e ter o seu lugar. Mas a maneira que Deus tem para a Sua Igreja é que ela seja dirigida pelo Espírito Santo, e por Seu Espírito.

<sup>56</sup> Mas gostam de dizer que: “Temos esta grande denominação, à qual pertencemos. Começamos lá nos dias dos pioneiros primitivos, quando éramos a minoria, pouquíssima gente, e éramos pequenos. E agora crescemos a ponto de estarmos entre as maiores denominações que existem. Temos as melhores escolas, e os ministros mais instruídos. Temos as pessoas mais bem vestidas. E as pessoas mais intelectuais da cidade freqüentam a nossa denominação. E fazemos doações para caridade. E fazemos boas ações, e todas essas coisas assim.” E de jeito nenhum, Deus me livre de falar uma palavra contra isso, pois tudo isso é bom.

<sup>57</sup> Mas, mesmo assim, não é a vontade de Deus que o homem governe o homem. Deus enviou, no Dia de Pentecostes, o Espírito Santo para governar no coração dos homens, e governar sua vida. Não era para o homem governar o homem.

<sup>58</sup> Mas adoramos dizer isso. É uma coisa de destaque quando podemos dizer que pertencemos a uma organização tão grande.

<sup>59</sup> “Você é cristão?” Foi assim que me deparei com este texto, quando eu estava no hospital. E perguntava para um: “Você é cristão?”

“Pertença a *tal e tal*.”

“Você é cristão?”

“Pertença a *tal e tal*.”

<sup>60</sup> E uma pequena enfermeira veio até a cama, onde eu estava lendo a Bíblia, e ela era uma—uma enfermeira nova nesse piso. E ela disse: “Como vai?” Ela disse: “Creio que o senhor é o Rev. Branham, aqui para fazer um exame de saúde.”

Eu disse: “Sou.”

<sup>61</sup> E ela disse: “Posso esfregar suas costas para que sintam-se melhor, com álcool?”

E eu disse: “Pode esfregar.”

<sup>62</sup> E enquanto esfregava minhas costas, ela disse: “A que denominação de igreja o senhor pertence?”

<sup>63</sup> E eu disse: “Oh, pertencço à mais antiga denominação que existe.”

E ela disse: “Qual é essa denominação?”

<sup>64</sup> Eu disse: “É aquela que foi organizada antes mesmo do mundo ser organizado.”

<sup>65</sup> E, “Oh,” ela disse, “qual? Creio que não conheço bem qual seja essa.” Ela disse: “Eu pertencço a *certa* igreja. É essa organização?”

<sup>66</sup> Eu disse: “Não, moça. Essa só tem uns duzentos anos, essa organização. Mas esta organização teve início quando as estrelas da alva juntas cantavam, e os filhos de Deus rejubilavam, quando viram a Vinda de um Salvador para redimir a humanidade.”

<sup>67</sup> E ela simplesmente parou de esfregar minhas costas. E eu estava inclinado um pouco, *desta* maneira, para que a moça pudesse esfregar. E ela era dos arredores de Corydon [Pequena cidade próxima a Jeffersonville—Trad.], logo aqui. Fomos conversando. E ela disse: “Senhor, sempre cri que se Deus era Deus, Ele ainda é Deus, hoje, justamente como era antigamente. Ela disse: “Embora minha igreja abertamente negue isso, mesmo assim creio que essa é a Verdade.”

<sup>68</sup> E eu disse: “Você não está distante do Reino de Deus, jovem.”

Ela disse: “Se Ele foi curador, Ele não é ainda curador?”

Eu disse: “Com toda a certeza Ele é, minha irmã.”

<sup>69</sup> Mas o homem quer governar, e governar o homem. E o homem quer que o homem o governe. Ele não quer que Deus o governe.

<sup>70</sup> Então este filho de Quis, chamado Saul, foi a resposta exata para aquilo que queriam, o grande homem de estado. E o... Oh, ele poderia liderá-los às suas batalhas, e assim por diante. Mas, mesmo assim, esse não era o meio de Deus fazer as coisas. Deus queria que Seu fiel e velho profeta os dirigisse, e falasse-lhes as Palavras Dele.

<sup>71</sup> Agora, hoje, a nossa grande era da igreja em que vivemos, nós, eu acho, e creio nisto de todo o coração, que nós seguimos exatamente ao contrário do que Deus ordenou que fizéssemos. As últimas Palavras do nosso Salvador foram em Marcos 16. Disse:

*Ide por todo o mundo, pregai o evangelho a toda criatura.*

*Quem crer e for batizado será salvo; . . . quem não crer será condenado.*

*E estes sinais seguirão aos que crerem: Em meu nome eles expulsarão os demônios; falarão nova língua;*

*E se pegarem nas serpentes; ou . . . beberem . . . coisas mortíferas, não lhes fará dano algum; e se . . . puserem as mãos sobre os enfermos, . . . os curarão.*

<sup>72</sup> Não existe um homem, não existe qualquer filho de Quis, ou qualquer outro, que possa produzir isso fora da liderança do Espírito Santo. Mas nós fizemos escolas, fizemos seminários, e fizemos organizações, para—para satisfazer, e para parecer com o restante do mundo.

<sup>73</sup> Agora, o Espírito Santo era o Líder nesta nação. Esta nação costumava ser governada quando lá em . . . quando prepararam a declaração da independência. E havia uma cadeira a mais que se encontrava ali. Não há um bocadinho de dúvida em minha mente que, o Filho de Deus sentava—Se naquela mesa, quando esta nação foi fundada com base nos princípios de liberdade de religião e liberdade para todos, e baseada na Palavra Eterna de Deus.

<sup>74</sup> Mas corrompemos isso. Política; fizemos homens entrar aí com nosso voto, sob compra e venda, e promessas de falsidade. Até . . . Nossa nação, e nossa política, e nossa democracia estão tão poluídas a ponto de estarem—estarem entrelaçadas com o comunismo e todos os tipos de ismos.

<sup>75</sup> E muitas vezes pedimos oração pelas sessões, quando a liga das nações se reúnem, e aí . . . ou para discutirem assuntos. E em certa, grande ocasião, recentemente, nem uma vez pediram oração. Como vamos chegar a resolver divergências sem oração? Como podemos esperar, em todo o mundo, chegar fazer qualquer coisa sem a liderança do Espírito Santo?

<sup>76</sup> Mas deixe-me dizer isto com amor e respeito pela nossa nação e sua bandeira, e pela república que ela representa. Rejeitamos o nosso Líder, o Espírito Santo, e através da política corrupta fizemos entrar homens de mente perversa. E se não tiverem cuidado, eles vão cometer um dos erros mais fatais que já cometeram, agora mesmo; é porque as pessoas desejam que o homem governe.

<sup>77</sup> O que precisamos na capital destes Estados Unidos, como presidente, o que precisamos no congresso, o que precisamos em nossos tribunais de justiça, é de homens que consagraram sua vida a Deus, e estão cheios do Espírito Santo, e são dirigidos pela Sua divina direção. Mas, em vez disso, escolhemos homens intelectuais, homens que têm “forma de piedade, e negam a Eficácia de Deus,” homens que são ateus, e às vezes até pior do que isso, fazemos entrar em nosso campo político, da nossa nação.

<sup>78</sup> Não só isso, mas em nossas igrejas. Nossas igrejas tornaram-se corruptas devido ao fato de que nós, ao escolhermos nossos pastores para nos guiar, nós fomos aos seminários e escolhemos homens que são grandes gigantes intelectuais, homens que são de mente muito brilhante, homens de instrução, e são sociais com o povo, e são homens de vulto na vizinhança, o que não tenho nada contra isso. Homens que são bondosos em sua maneira de ser, cuidadosos em sua maneira de viver, e como se conduzem entre outros homens, e entre o povo, grandes homens em seus campos, dos quais eu não falo mal. Deus me livre, de meu espírito ser algum dia mal assim. Mas, mesmo assim, não é isso o que Deus escolheu para nós.

<sup>79</sup> É a liderança do Espírito Santo: Cristo no coração dos homens. Muitos desses intelectuais que se colocam em nossos púlpitos negam a real existência do Espírito Santo. Muitos deles negam a existência da cura divina e do Poder do Espírito.

<sup>80</sup> Eu estava lendo um artigo, ontem, creio que foi, uma série de recortes do jornal sobre Jack Coe, o falecido Jack Coe, um dos meus convertidos ao Senhor Jesus, que foi um poderoso homem de valor, em seu dia. E foi chamado para ser interrogado, lá na Flórida, por pedir para uma criança tirar o aparelho de suas pernas, e atravessar a plataforma andando. E ao fazê-lo, a criança atravessou a plataforma, normalmente, e caiu quando chegou até sua mãe. Tudo foi um plano do inimigo de Cristo, esta jovem mulher e seu marido levaram o nosso corajoso irmão à justiça de nossa terra.

<sup>81</sup> E quando cada igreja deveria ter apoiado o irmão Jack, quando cada homem de igreja que menciona o Nome de Jesus Cristo deveria ter ficado do lado dele, corajosamente, todo homem que invoca o Nome do Senhor Jesus deveria ter caído de joelho em oração. Mas, em vez disso, na manchete dos jornais, disse que uma das nossas grandes denominações uniram mãos com os ateus, para condenar, aprisionar o irmão Jack Coe. Já imaginou uma igreja, chamando-se pelo Nome de Cristo, unir-se aos ateus, para condenar um homem pio que estava tentando de todo o coração representar a Bíblia? Mas eles fizeram isso.

E então o irmão Gordon Lindsey veio ao resgate.

<sup>82</sup> E quando o juiz incrédulo disse: “Este homem é uma fraude porque tirou o aparelho daquela criança e o fez atravessar a plataforma, e disse que estava ‘curado.’ E mentiu, e fez uma coisa contrária às ordens do médico, portanto ele tem um caso de fraude contra ele.”

<sup>83</sup> E o Sr. Coe levantou-se, e disse: “Senhor, eu desafio essa afirmação. Deus curou o menino.”

<sup>84</sup> E o juiz disse: “Perguntarei a qualquer homem neste tribunal se essa afirmação poderia ser verdade, de que Deus

poderia curar esse menino de um lado da plataforma, e o deixaria doente do outro lado. Se essa afirmação puder ser provada pela Bíblia, então digo que o Sr. Coe tem direito à sua afirmação.”

<sup>85</sup> E um ministro levantou a mão, e ele disse: “Vossa excelência, senhor, posso fazer a declaração?”

E o juiz disse: “Declare.”

<sup>86</sup> E o ministro colocou-se de pé, e disse: “Certa noite, num mar agitado, quando um pequeno barco estava para afundar, toda esperança de serem salvos havia se extinguido. Eles viram Jesus, o Filho de Deus, vir andando na água. E um dos seus apóstolos, chamado Pedro, disse: ‘Se fores Tu, Senhor, mandame ir ter Contigo sobre a água.’” E Ele disse: “O Senhor disse para o apóstolo Pedro: ‘Vem.’ E ele saiu do barco, senhor, andando tão bem quanto a Jesus, andando sobre a água. Mas quando se assustou, ele começou a afundar antes de chegar a Jesus.”

O juiz disse: “O caso está encerrado.”

Precisamos da liderança do Espírito Santo, não homens intelectuais.

<sup>87</sup> Saul, o filho de Quis, foi então feito capitão sobre o povo, e ele tomou dois mil homens, e Jônatas tomou mil. E Jônatas foi até uma guarnição e feriu uma porção de amonitas, amonitas, melhor. E quando—quando os feriu, Saul tocou uma trombeta, e disse: “Vejam o que Saul fez.” Ele começou a envaidecer-se.

<sup>88</sup> Logo que um homem torna-se um grande Doutor em Divindade, ou recebe um titulozinho depois de seu nome, ele se torna, por assim dizer, um sabe-tudo.

<sup>89</sup> Os homens de Deus são homens humildes. O povo de Deus é um povo humilde. Quando você vir alguém dizer que recebeu o Espírito Santo, e começa a se separar, aparentemente, não tendo a Fé, andando por aí, tentando ser algo que não é, apenas lembre-se, essa pessoa não recebeu o Senhor Jesus.

<sup>90</sup> Então constatamos que o inimigo se estabeleceu. E ele ia entremear-se num pequeno grupo do povo de Deus, e ia arrancar o olho direito de cada homem.

<sup>91</sup> É isso o que o inimigo tenta fazer sempre, arrancar os dois olhos, se puder, para o povo não ver o que está fazendo. É isso o que Satanás tenta fazer hoje com cada cristão, arrancar sua visão espiritual, para apenas seguir o senso intelectual das coisas, e não o senso do Espírito Santo dirigindo-o.

<sup>92</sup> Então quando fizeram isso, quando a grande derrota veio, então Saul cortou dois grandes bois e os mandou para todo o povo. E queria que você notasse aqui que, quando Saul mandou os pedaços dos bois para todo o Israel, e disse: “Que todo homem que não seguir a Samuel e Saul, que ele, este boi,

seja como *este*.” Está vendo quão enganosamente ele tentou representar-se com o homem de Deus? Como—como isso não foi de cristão! O receio do povo era por causa de Samuel. Mas Saul conseguiu que todos o seguissem porque o povo temia a Samuel. “Que sigam a Samuel e a Saul.”

<sup>93</sup> E quantas vezes, hoje, já ouvimos isso! “Nós somos a grande Igreja. Nós somos a Igreja de Cristo. Nós somos a Igreja de Deus. Nós somos a—*tal e tal*.” Faz que o povo fique com temor, e pense que é realmente aí onde Deus está trabalhando. E não querem a liderança do Espírito Santo. Preferem seguir o homem assim, porque gostam de ter suas próprias vidas individuais. Gostam de crer no que querem crer.

<sup>94</sup> Você está vendo? O Espírito Santo é o nosso Juiz. Deus nunca nos entregou um papa, ou um bispo, ou qualquer pessoa, para ser Juiz. O Espírito Santo, a Pessoa de Deus, na forma do Espírito Santo, é o nosso Juiz e nosso Guia. Agora, por que é assim?

<sup>95</sup> Por favor, perdoem, esta expressão grosseira, muito grosseira. Não é minha intenção que seja maldosa. Digo isso por amor.

<sup>96</sup> Mas o Espírito Santo diz que está errado as nossas mulheres cortarem o cabelo. E está errado as nossas mulheres usarem shortinhos e calça comprida, e maquearem seus lábios e o rosto com pintura. O Espírito Santo diz que está errado. [O irmão Branham bate no púlpito três vezes—Ed.]

<sup>97</sup> Mas queremos que os homens nos digam que está bem: “Contanto que sigamos a mim e a Samuel.” Gostam de passar os seis dias vivendo de qualquer maneira que queiram, e indo à igreja aos domingos de manhã. E um intelectual fino, formado em faculdade, com bastante títulos, pode pregar um sermãozinho para eles que...umas piadas no meio, que faz cócegas em seus ouvidos e que se divirtam, como com algum filme ou programa de televisão. E fazem uma oraçãozinha, e os despedem com um tipo de uma—uma segurança auto-satisfatória de que cumpriram com a sua religião. Não é essa a vontade do Espírito Santo.

<sup>98</sup> O Espírito Santo quer que vocês vivam piamente, cada dia da semana, e cada noite, separando-se das coisas do mundo.

<sup>99</sup> Mas a igreja não quer isso. Quer algum homem que possa—possa interpretar a Bíblia da maneira que eles queiram ouvir. Não aceitam ouvir a voz do Espírito Santo falando através da Bíblia. Muitos deles querem dizer: “Os dias dos milagres já passaram.” É isso o que faz cócegas nas pessoas. Querem dizer: “Não existe batismo do Espírito Santo.” As pessoas não querem agir diferente de como o resto do mundo age. Não querem sair na rua e estar de rosto lavado, e—e os homens de aparência limpa, e não de cigarro na boca, e—e charuto, e cachimbo, e—e as coisas que os homens fazem. E as mulheres

querem o cabelo cortado bem curto, e—e de pequenos vestidos, e mostrando a forma delas, e as coisas que querem. Eles—eles querem homens que lhes digam: “Isso está bem.”

<sup>100</sup> Então, o outro dia à noite, eis que veio um homem me dizer que, por eu ter pregado contra tal coisa, que uma grande denominação, umas cinco delas, disseram: “Deixaremos de apoiar o irmão Branham e não teremos mais nada a ver com ele. Ou o senhor recolhe aquelas fitas e desculpa-se por elas, ou nós deixaremos de apoiá-lo.”

<sup>101</sup> Eu disse: “Eu fico com a Palavra de Deus. Se isso exigir tudo na minha vida, eu permanecerei com a Palavra. E eu. . .”

Disse: “Bem, o senhor não deveria recolher *tal e tal* fita?”

<sup>102</sup> Eu disse: “Nunca preguei algo, em minha vida, que me envergonhei disso. Não recolho nem fitas nem discos. Permaneço com o que o Espírito Santo diz. Vivo por isso e morro por isso.” Não que esteja tentando falar de mim mesmo, agora. Mas só estou tentando dar-lhes uma ilustração do que está acontecendo, para que vocês vejam e entendam. São as pessoas que querem ser lideradas pelo homem.

<sup>103</sup> Elas não queriam Samuel. Então antes de ungirem Samuel como rei. . . ou Saul, como rei, perdoem-me, Samuel procurou-lhes novamente. E vou falar no linguajar que diria hoje. Pode ler. Ele disse: “Qual é o problema Deus ser Rei de vocês?”

“Bem, nós não vemos a Deus.”

<sup>104</sup> “Bem, eu sou representante Dele,” Samuel disse. “Eu já lhes falei algo errado? Eu já profetizei algo que não acontecesse justamente como eu disse que ocorreria? Não lhes anunciei a Palavra do Senhor? E pergunto-lhes isto. Eu já cheguei a procurá-los para mendigar o dinheiro de vocês? Eu já cheguei a tirar algo de vocês? Já cheguei a trazer-lhes alguma outra coisa fora do ASSIM DIZ O SENHOR? E Deus vindicou isso, todas as vezes, que era a Verdade.” E Ele mandou uma tempestade e chuvas (Vocês conhecem essa Escritura, vocês, aí mesmo.) para provar que Samuel era o porta-voz de Deus.

<sup>105</sup> E como Samuel perfeitamente representou, hoje, o Espírito Santo. O Espírito Santo é o porta-voz de Deus que fala precisamente o que a Bíblia diz, que crê justamente no que a Bíblia disse, e não varia nem um pouquinho, para longe Dele.

<sup>106</sup> Mas queriam alguém que pudesse dizer-lhes o contrário. E as pessoas não podiam dizer que a profecia de Samuel não era perfeita. Responderam e disseram: “Samuel, tudo o que você falou no Nome do Senhor, o Senhor fez acontecer justamente como disse. Não há uma falha. Você nunca chegou a nós mendigando o nosso dinheiro. Você tem se sustentado. Nunca pediu que fizéssemos nada de grande projeção para você. Você confiou em seu Deus, e Ele o libertou de todas as coisas. E as

suas palavras são verdadeiras. Tudo o que você falou no Nome do Senhor foi justamente como você disse. Mas ainda assim queremos um rei.”

<sup>107</sup> Dá para ver a discrepância? Dá para—para ver a—a astúcia do Diabo que pode operar num ser humano? Em vez de se entregar ao Espírito Santo, e dar ouvidos ao ASSIM DIZ O SENHOR, para uma vida pura, um caráter sem mancha, para uma vida diferente, um povo peculiar, uma nação santa, um povo que age de maneira estranha; preferem coincidir com o mundo, e agir como o mundo, e ir a alguma igreja que diga: “Está bem, simplesmente aja assim e vá em frente.”

<sup>108</sup> Dá para vocês verem o que é isso? Dizem: “Não existe essa coisa de cura. Oh, o batismo do Espírito Santo foi uma estrutura para a igreja.” Em outras palavras, então: “Deus tomou homens, tirou o Espírito Santo da Igreja, e deixou a denominação edificá-La.” Nunca, nunca. Não existe tal coisa. O Espírito Santo, a Palavra da Verdade, era para guiar você até Jesus voltar. Mas foi assim que isso—isso aconteceu.

<sup>109</sup> Saul assumiu o poder. Ele poderia ter conseguido muitos seguidores. Oh, ele tinha belas armaduras. Ele tinha cantores. Ele tinha escudos, e ele tinha lanças. Oh, ele brilhava mais do que o resto das nações. E ele os levou a uma democracia que era além do que qualquer pessoa já ouviu.

<sup>110</sup> E é exatamente isso o que nossas denominações e igrejas fazem hoje. Temos os maiores prédios de igreja do mundo. Temos as pessoas mais bem vestidas do mundo. Temos as instruções mais elevadas que se poderia apresentar.

<sup>111</sup> Como os homens treinados de Saul que podiam tomar aquela lança, e podiam movê-la e manuseá-la a ponto das nações os temerem. Eram pessoas treinadas, e tudo mais. Mas, um dia, veio uma ocasião quando apareceu um desafiante. E agitou tanto o exército israelita a ponto de ficarem tremendo de medo. Golias os desafiou: “Se o seu Deus é o que dizem ser! Vocês são os mais treinados.” E ele os desafiou. Eles não sabiam o que fazer. As suas finas, polidas armaduras não teriam efeito. Suas lanças não teriam efeito. Tinha alguma coisa que não conheciam, antes, que estava se dando.

<sup>112</sup> E com toda reverência e respeito pio, e honra e dignidade, e amor e companheirismo cristão, eu digo isto. Li, o outro dia, num jornal africano, que o nosso filho de Quis, o nosso desafiante de evangelismo, que um maometano o desafiou, a Billy Graham. Disse: “Se seu Deus for Deus, que Ele cure os doentes como Ele disse que faria.” [O irmão Branham bateu no púlpito quatro vezes—Ed.] E o filho de Quis, com o restante do exército, calou-se e foi embora daquele país, derrotado. É uma vergonha. O nosso Deus é Deus.



113 Temos nossas boas igrejas. Temos nosso bom evangelismo. Temos nossos cantores assalariados. Temos os melhores corais; as torres em forma espiral mais altas do país. Temos os homens mais finos, grandes somas de dinheiro. Temos os intelectuais. Temos teologia bem delineada; podemos pregá-la, podemos falar dela. Podemos evangelizar e trazer as pessoas, e converter milhões de pessoas a cada ano, para a igreja. [Espaço em branco na fita—Ed.] Nossos cantores assalariados, nosso evangelismo intelectual não sabe como encarar um desafio assim. Não conhecem nada a esse respeito. Não conhecem nada do poder de cura Dele, do batismo do Espírito Santo, do Poder que pode tirar a sombra de um homem moribundo com câncer, e livrá-lo. Não conhecem nada disso. Não foram treinados nesse campo, como foi com Saul e seu grupo formado pelo homem.

114 Mas deixem-me dizer ao povo de Deus, e a vocês, filhos, para que saibam que Deus nunca deixa vocês sem uma testemunha.

115 Saul, sem saber, Saul não tinha conhecimento disso. Mas Deus tinha um pequeno Davi lá atrás de um monte em algum lugar, que não estava alimentando as ovelhas com capim eclesiástico. Ele estava levando-as junto às águas tranqüilas e pastos verdejantes. Ele se preocupava com as ovelhas de seu pai. E se algo viesse, um inimigo, para agarrar uma das ovelhas de seu pai, ele conhecia o Poder de Deus para libertar aquela ovelha. [O irmão Branham bate no púlpito duas vezes—Ed.]

116 Deus ainda tem um Davi, em algum lugar, que conhece o que significa libertar uma das ovelhas de Deus, pelo Poder de Deus. Ele ainda tem conhecimento de causa.

117 Ele havia confiado. Ele não conhecia nada quanto à armadura de Saul, tampouco ele queria parte disso. Ele não queria nem uma de suas denominações. Ele não queria a velha armadura sobre ele. Ele disse: “Não sei nada a respeito dela. Mas deixa-me ir no Poder que conheço.” Ele havia alimentado as ovelhas de seu pai. Ela havia cuidado dos pastos. Ele havia-lhes dado o tipo correto de alimento, e elas viveram e prosperaram.

118 “Nem só de pão viverá o homem. Mas de toda Palavra que sair da boca de Deus, o homem viverá.” O verdadeiro Pastor as alimenta. “Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje, e eternamente.” E se o inimigo agarrar uma, com doença, ele conhece o Poder de Deus.

119 Veja o pequeno Davi, de pé ali. Disse: “Aquele rapaz é guerreiro desde seu nascimento. E desde sua juventude só tem conhecimento de lança e armadura. Ele é bem treinado. Ele é teólogo. E você não conhece nada disso.”

<sup>120</sup> Ele disse: “É verdade, senhor. Não conheço a respeito de seu treinamento teológico. Mas tem uma coisa que conheço, que, quando um inimigo veio, para pegar uma das ovelhas de meu pai, eu fui com o Poder de Deus. Eu a libertei. Eu fiz que recuperasse boa saúde. Eu a trouxe a pastos verdejantes e águas tranquilas novamente. E o Deus que entregou o leão em minhas mãos, e eu o matei quando ele pegou um dos—dos cordeiros; e Ele permitiu que eu matasse o urso; assim irá o Deus do Céu comigo para matar este filisteu incircunciso.”

Precisamos da liderança do Espírito Santo.

<sup>121</sup> Não sei como serão meus dias. Ninguém sabe. Outro dia de manhãzinha eu estava deitado em minha cama. E eu estava . . . havia adormecido, e sonhei que José estava enfermo, e que o havia apanhado no colo para orar por ele. E quando acordei eu estava muito transtornado. Eu disse: “Pois, talvez José vá ficar enfermo.”

<sup>122</sup> E vi passando diante de mim, uma pequena sombra escura, de cor um tanto acastanhada. E parecia que era eu. E eu a observei. E atrás vinha Alguém de branco, e era Ele. Eu olhei para a minha esposa, para ver se ela estava acordada, para que eu pudesse mostrar a ela, para que ela pudesse ver a visão. Porém ela estava dormindo.

<sup>123</sup> Eu disse: “Oh, perdoa-me, Senhor. Porém, tal tem sido a minha vida. Tu tens tido que me impelir a tudo o que tenho feito. Cada vez que algo sucedia, eu pensava que eras Tu fazendo isso. E reconheço que era Satanás tentando me manter afastado disso.” Eu disse: “Se pudesses somente me guiar.” E enquanto olhava eu vi a mais bela face que já vi num homem. Ele estava na minha frente, olhando para trás. Ele levantou Sua mão e pegou a minha, e começou a mover-se *nesta* direção. A visão me deixou. No domingo passado, de manhã, eu estava, havia acordado cedo. Isso foi no sábado, esta visão. No . . .

<sup>124</sup> Sempre me preocupei. Sempre pensei sobre o morrer. Isso, eu estando com cinquenta, é, o meu tempo não é . . . não achava que tivesse muito tempo. E queria saber o que eu seria nessa teofania, corpo celestial. “Será que eu veria os meus preciosos amigos e, diria, uma pequena névoa branca passando, e diria: ‘Lá vai o irmão Neville,’ ou, ele não poderia dizer: ‘Olá, irmão Branham?’ E quando Jesus viesse, então eu seria homem novamente.” Eu freqüentemente pensava assim.

<sup>125</sup> Eu estava sonhando que estava no Oeste. E eu estava passando por um pequeno campo de artemísia, e minha esposa estava comigo, e tínhamos pescado truta. E parei e—e abri a porteira. E os céus estavam tão lindos. Eles não pareciam como são sobre o vale aqui. Eles eram azuis, e com lindas nuvens brancas. E eu disse para a esposa, eu disse: “Nós

deveríamos ter vindo para cá, há muito tempo atrás, querida.” Ela disse: “Por causa das crianças nós deveríamos ter vindo, Billy.” Eu disse: “Isso é. . .” E acordei.

<sup>126</sup> Pensei: “Tenho sonhado tanto! Por que será?” E olhei, e ela estava deitada ao meu lado.

<sup>127</sup> E me ergui sobre o meu travesseiro, como muitos de vocês já fizeram, coloquei a cabeça na—na cabeceira da cama, e coloquei as mãos detrás de mim. E eu estava deitado aí *deste* modo. E eu disse: “Bem, eu só queria saber como será, do outro lado. Já estou com cinquenta, e ainda não fiz nada. Se eu pelo menos pudesse fazer algo para ajudar o Senhor, pois sei que não serei mortal. Metade do meu tempo já se foi, pelo menos, ou mais do que a metade. Se eu chegar a viver o tanto quanto o meu povo, ainda assim metade do meu tempo já se foi.” E olhei em volta de mim. E eu estava deitado ali, já para me levantar. Eram mais ou menos sete horas. Eu disse: “Creio que irei até a igreja, esta manhã. Se eu estiver rouco, eu gostaria de ouvir o irmão Neville pregar.”

<sup>128</sup> Deste modo, eu disse: “Você está acordada, querida?” E ela estava dormindo profundamente.

<sup>129</sup> E não quero que vocês deixem isto passar despercebido. Isto me mudou. Não tem jeito de eu ser o mesmo irmão Branham que antes era.

<sup>130</sup> E olhei. E ouvi Algo que continuava dizendo: “Você está apenas começando. Prossiga na batalha. Continue só prosseguindo.”

<sup>131</sup> Sacudi a minha cabeça um instante. Pensei: “Bem, talvez eu apenas esteja pensando deste modo.” Você sabe, uma pessoa pode ter imaginações. E eu disse: “Talvez eu apenas imaginei isso.”

Aquilo disse: “Prossiga na batalha. Continue. Continue.”

<sup>132</sup> Eu disse: “Quem sabe eu disse isso.” E coloquei meus lábios entre meus dentes, e coloquei a mão sobre minha boca.

<sup>133</sup> E eis que Aquilo veio novamente, disse: “Continue prosseguindo. Se você ao menos soubesse o que está no final do caminho!”

<sup>134</sup> E parecia que eu podia ouvir Graham Snelling, ou alguém, que cantava aquela canção deste modo. Cantam aqui, Anna Mae e todos vocês.

Ando saudoso e triste, e desejo ver a Jesus.  
Eu gostaria de ouvir aqueles doces sinos do  
refúgio tocar.  
Iluminaria minha vereda e desvaneceria todo  
temor.  
Senhor, deixa-me ver além da cortina do  
tempo.

Vocês já ouviram cantar aqui na igreja.

135 E ouvi Algo dizer: “Você gostaria de ver mais além da cortina?”

Eu disse: “Isso me ajudaria muito.”

136 E olhei. E num instante, eu... Num suspiro eu tinha chegado num pequeno Lugar que estava inclinado. Olhei para trás, e lá estava eu, deitado na cama. E eu disse: “Isto é uma coisa estranha.”

137 Agora, queria que vocês não repetissem isto. Isto é diante da minha igreja, ou das minhas ovelhas que estou pastoreando. Se foi que eu estava neste corpo ou fora, se foi uma trasladação, não foi como nenhuma visão que já tive. Eu podia olhar Lá, e eu podia olhar cá.

138 E quando cheguei a esse pequeno Lugar, eu nunca vi tantas pessoas virem correndo, clamando: “Oh, nosso precioso irmão!”

139 E olhei. E mulheres jovens, talvez com uns vinte e poucos anos, dezoito a vinte, elas me abraçavam, e clamavam: “Nosso precioso irmão!”

140 Eis que vieram moços, no esplendor da jovem masculinidade. E seus olhos brilhavam e pareciam estrelas numa noite escura. Seus dentes tão brancos como pérola. E clamavam, e me abraçavam, e clamavam: “Oh, nosso precioso irmão!”

141 E parei, e olhei. E eu estava jovem. Olhei para trás para o meu velho corpo deitado lá, com minhas mãos detrás da minha cabeça. E eu disse: “Não entendo isto.”

142 E estas jovens me abraçavam. Agora, eu compreendo que esta é uma audiência mista, e digo isto com a doçura e a brandura do Espírito. Os homens não podem abraçar as mulheres sem sensação humana; mas Lá não havia isso. Não havia nem ontem nem amanhã. Não se cansavam. Estavam. . . Nunca vi mulheres tão belas em toda a minha vida. Elas tinham o cabelo comprido até à cintura, saias longas até aos pés. E elas me abraçavam. Não era um abraço como até mesmo minha própria irmã, sentada aí, me abraçaria. Elas não me beijavam, e eu não as beijava. Era algo que eu—eu não tenho o—o vocabulário, não tenho as palavras para dizer. “Perfeição” não se aproximaria disso. “Majestoso” nem mesmo se aproximaria disso, de modo algum. Era algo que eu nunca. . . Você simplesmente teria que estar Ali.

143 E eu olhei *nesta* direção e *naquela* direção. E vinham aos milhares. E eu disse: “Não entendo isto.” Eu disse: “Bem, eles. . .”

144 E eis que veio Hope. Ela foi minha primeira esposa. Ela correu, e não disse: “Meu marido.” Ela disse: “Meu precioso irmão,” e quando ela me abraçou, havia uma outra mulher ali

de pé que me abraçou, e então Hope abraçou esta mulher; e cada uma. E pensei: “Oh, isto tem que ser algo diferente. Não pode ser. . . Há algo. . .” Pensei: “Oh, desejaria eu chegar a voltar para aquela velha carcaça novamente?”

145 Olhei em volta de mim então. Pensei: “O que é isto?” E olhei muito bem. E eu—eu disse: “Eu—eu não consigo entender isto.” Mas Hope parecia ser como, oh, uma convidada de honra. Ela não era diferente, mas era justamente como uma convidada de honra.

146 E ouvi uma Voz então que falou comigo, que estava no quarto, disse: “Foi isto o que você pregou que o Espírito Santo era. Isto é Amor perfeito. E nada pode entrar Aqui sem Ele.”

147 Eu estou mais resoluto que nunca em minha vida, de que se necessita do Amor perfeito, para entrar Ali. Não havia ciúme. Não havia cansaço. Não havia morte. A enfermidade nunca poderia entrar Ali. A mortalidade, nunca poderia—poderia envelhecer a pessoa. E o . . . Eles não podiam chorar. Era um só regozijo.

148 “Oh, meu precioso irmão!” E me levaram, e me colocaram num enorme lugar elevado.

149 Pensei: “Não estou sonhando. Estou olhando para o meu corpo deitado aqui embaixo na cama.”

150 E me colocaram ali em cima. E eu disse: “Oh, eu não deveria sentar aqui em cima.”

151 E eis que vieram mulheres e homens, de ambos os lados, bem na flor da idade, clamando. E uma mulher estava ali de pé, e ela clamou: “Oh, meu precioso irmão! Oh, estamos tão felizes em vê-lo Aqui.”

Eu disse: “Não entendo isto.”

152 E então aquela Voz que estava falando, acima de mim, disse: “Sabe, está escrito na Bíblia que: ‘Os profetas foram reunidos com o povo deles.’”

E eu disse: “Sim. Lembro-me disso nas Escrituras.”

Disse: “Bem, isto será quando você se reunir com o seu povo.”

Eu disse: “Então eles serão reais, e poderei senti-los.”

“Oh, sim.”

153 Eu disse: “Mas, há milhões. Não há tantos Branhams assim.”

154 E aquela Voz disse: “Eles não são Branhams. Eles são os seus convertidos. Esses são os que você guiou ao Senhor.” E disse: “Algumas daquelas mulheres ali, que você acha serem tão belas, tinham mais de noventa anos de idade quando você as guiou ao Senhor. Não é de se admirar que elas estejam clamando: ‘Nosso precioso irmão!’”

155 E clamaram, todos de uma vez, disseram: “Se você não tivesse ido, nós não estaríamos Aqui.”

Olhei por ali. Pensei: “Ora, não entendo.”

Eu disse: “Oh, onde está Jesus? Desejo tanto vê-Lo.”

156 Eles disseram: “Agora, Ele está um pouquinho mais alto, bem *naquela* direção.” Disseram: “Algum dia Ele virá a você. Está vendo?” Disseram: “Você foi enviado para ser um líder. E Deus virá. E quando Ele vier, Ele o julgará conforme o que você lhes ensinou, primeiro, se eles entram ou não. Nós entraremos de acordo com o seu ensinamento.”

157 Eu disse: “Oh, estou tão feliz. E, Paulo, ele tem que estar nesta posição? Pedro tem que estar nesta posição?”

“Sim.”

158 Eu disse: “Então eu preguei toda Palavra que eles pregaram. Eu nunca divergi Dela, de um lado a outro. Onde eles batizaram no Nome de Jesus Cristo, eu também batizei. Onde ensinaram o batismo do Espírito Santo, eu também ensinei. Tudo quanto eles ensinaram, eu também ensinei.”

159 E aquelas pessoas clamaram, e disseram: “Nós sabemos disso. E sabemos que vamos com você, algum dia, de volta à terra.” Disseram: “Jesus virá, e você será julgado de acordo com a Palavra que nos pregou. E então, se você for aceito nesse tempo, o que você será,” e disseram: “então você nos apresentará a Ele, como seus troféus de seu ministério.” Disseram: “Você nos guiará a Ele, e, todos juntos, voltaremos à terra, para viver eternamente.”

Eu disse: “Eu tenho que retornar agora?”

“Sim. Mas continue prosseguindo.”

160 Eu olhei. E podia ver as pessoas, até perder de vista, ainda estavam vindo, querendo me abraçar, clamando: “Nosso precioso irmão!”

161 Nesse instante uma Voz disse: “Tudo o que você sempre amou, e tudo que sempre amou você, Deus os deu a você Aqui.” E olhei. E eis que veio o meu velho cachorro, chegando. Eis que veio o meu cavalo, e colocou sua cabeça sobre meu ombro, e relinchou. Disse: “Tudo que você sempre amou, e tudo o que sempre amou você, Deus os deu em sua mão, através do seu ministério.”

E senti me afastar daquele lindo Lugar.

162 E olhei em volta de mim. Eu disse: “Você está acordada, querida?” Ela ainda estava dormindo.

163 E pensei: “Ó Deus! Oh, ajuda-me, ó Deus. Nunca me deixa comprometer uma Palavra. Deixa-me permanecer exatamente nessa Palavra, e pregá-La. Não me importa o que aconteça, o

que qualquer pessoa faça; quantos Sauls dos filhos de Quis surjam, quantos *isto*, *aquilo*, ou *aquilo* mais. Deixa-me, Senhor, prosseguir até esse Lugar.” Todo temor da morte. . .

<sup>164</sup> Eu digo isto, com minha Bíblia diante de mim, esta manhã. Eu tenho um menininho ali, de quatro anos de idade, para ser criado. Tenho uma menina de nove anos de idade, e uma adolescente, pela qual eu estou agradecido, que tomou o caminho do Senhor. Deus, deixa-me viver, para criá-los na admoestação de Deus.

<sup>165</sup> Além disso, o mundo todo parece clamar a mim, mulheres de noventa anos de idade e homens, e de todos os tipos. “Se você não tivesse ido, nós não estaríamos Aqui.”

<sup>166</sup> E, Deus, deixa-me prosseguir na batalha. Porém se vier a morte, eu não sou mais. . .Seria um gozo, seria um prazer entrar, sair desta corrupção e vergonha.

<sup>167</sup> Se eu pudesse construir, além, um bloco quadrado de cem bilhões de milhas de altura, e assim é o Amor perfeito; cada degrau nesta direção, torna-se mais estreito, até chegarmos ao lugar que estamos agora. Seria apenas uma sombra de corrupção, essa pequena coisa que podemos perceber e sentir que há algo em algum lugar. Nós não sabemos o que é Isso.

<sup>168</sup> Oh, meus preciosos amigos, meus amados, meus queridos do Evangelho, meus filhos gerados a Deus, ouçam a mim, seu pastor. Vocês, eu queria que houvesse uma maneira de eu poder explicar isto a vocês. Não há palavras; eu não conseguiria encontrá-las; não se as encontra em nenhum lugar. Porém logo do outro lado deste último fôlego, há a coisa mais gloriosa que vocês já. . .Não há como explicar. Não há como. Simplesmente não consigo fazê-lo. Mas seja o que você fizer, amigo, coloque tudo mais de lado até que você receba o Amor perfeito. Chegue ao ponto que você consiga amar a todos, todo inimigo, tudo mais.

<sup>169</sup> Essa visita Lá, para mim, me tornou um homem diferente. Eu nunca, nunca, nunca posso ser o mesmo irmão Branham que eu era. Quer os aviões estejam sacudindo, quer os relâmpagos estejam brilhando; quer os espiões estejam com uma arma apontada para mim. Seja o que for, não importa. Vou prosseguir na batalha, pela graça de Deus. Pois, tenho pregado o Evangelho a toda criatura e a toda pessoa que posso, persuadindo-as a essa linda Terra além.

<sup>170</sup> Talvez pareça difícil. Talvez necessite muito esforço. Não sei quanto tempo mais. Nós não sabemos, fisicamente falando. O. . .Pelo meu exame o outro dia, ele disse: “Você tem vinte e cinco anos de vida boa e ativa. Você está forte.” Isso me ajudou. Porém, oh, não foi isso. Não é isso. É algo *aqui* dentro. Esta corrupção tem que revestir-se de incorrupção. Este mortal tem que revestir-se de imortalidade.

<sup>171</sup> Filhos de Quis talvez surjam. Eu... Todas as boas coisas que eles fazem, eu não tenho nada mal a dizer contra; doar ao pobre e à caridade. E lembre-se, ora, Samuel disse a Saul: “Tu também profetizarás.” E muitos desses homens são grandes e poderosos pregadores, podem pregar a Palavra como arcanjos. Mas mesmo assim não era a vontade de Deus. Era para Deus ser o rei deles. Irmão, irmã, deixe o Espírito Santo guiá-lo.

Vamos inclinar a cabeça apenas um momento.

Ando tão saudoso e triste, e desejo ver Jesus,  
 Eu gostaria de ouvir aqueles doces sinos do  
 refúgio tocar;  
 Iluminaria minha vereda e desvaneceria todo  
 temor;  
 Senhor, deixa-nos ver além da cortina do tempo.  
 Senhor, deixa-me ver além da cortina das  
 tristezas e do temor;  
 Deixa-me contemplar aquele clima de sol  
 brilhante;  
 Fortaleceria nossa fé e desvaneceria todo temor;  
 Senhor, deixa-os ver além da cortina do tempo.

<sup>172</sup> Tenho certeza, Senhor, que se esta pequena igreja, esta manhã, pudesse simplesmente ver além da cortina! Nenhuma aflição haveria entre eles; jamais poderia haver. Nenhuma enfermidade; nada senão perfeição. E Ela está apenas a um fôlego entre aqui e Ali, desde os de idade velha até aos jovens, do tempo à Eternidade; do cansaço do amanhã, e da tristeza de ontem, até o tempo presente da Eternidade em perfeição.

<sup>173</sup> Rogo, Deus, que Tu abençoes cada pessoa aqui, se houver aqueles aqui, Senhor, que não conhecem a Ti nesse caminho de Amor. E verdadeiramente, Pai, nada poderia entrar naquele santo Lugar sem esse tipo de Amor, o novo Nascimento, o nascer de novo. O Espírito Santo, Deus, é Amor, e sabemos que isso é verdade. Não importa se movemos montanhas pela nossa fé, se fizemos grandes coisas, mesmo assim, sem Isso lá, nunca poderíamos subir aquela grande escada no além. Mas com Isso, Isso nos elevará além destes cuidados terrestres. Rogo, Pai, que Tu abençoes as pessoas aqui.

<sup>174</sup> E que cada pessoa que me ouviu, esta manhã, contar esta Verdade, que Tu sejas minha testemunha, Senhor, assim como Samuel do passado: “Alguma vez lhes disse eu algo no Teu Nome que não fosse verdade?” Eles são os juízes. E eu lhes digo agora, Senhor, que Tu me levaste até àquela Terra. E Tu sabes que é verdade.

<sup>175</sup> E agora, Pai, se há alguém que não Te conhece, que seja esta a hora que diga: “Senhor, coloca dentro de mim a vontade de ser conforme a Tua vontade.” Concede, Pai.



176 E agora, vocês, de cabeça inclinada, levantariam a mão e diriam: “Ore por mim, irmão Branham; seja a vontade de Deus dentro de mim.”

177 Agora, enquanto você se encontra aí mesmo onde está, bem afavelmente, por que você não diz ao Pai: “Deus, dentro do meu coração, hoje, eu renuncio todas as coisas do mundo. Eu renuncio tudo, para Te amar e Te servir, toda a minha vida. E eu irei, de hoje em diante, seguir-Te, em toda Escritura da Tua Bíblia”? Se você não foi batizado em batismo cristão: “Eu serei, Senhor.”

178 “Se ainda não recebi o Espírito Santo...” Você saberá quando O tiver recebido. Ele lhe dará, Ele lhe dará a segurança e o Amor que você necessita. Oh, você talvez tenha feito diferente, teve sensações, como você talvez tenha gritado ou falado em línguas, o que está bem. Porém se aquele Amor Divino não estiver aí, creia-me, agora, diga: “Senhor, coloca em meu coração, e em minha alma, o alcance do Teu Espírito, para que eu possa amar, e honrar, e ter aquele Amor Divino em meu coração, hoje, o qual me levará para aquela Terra quando meu fôlego final me deixar,” enquanto nós oramos. Ore você mesmo, agora. Em sua própria maneira, ore, peça a Deus para fazer isso por você.

179 Eu os amo. Eu os amo. Vocês, preciosos homens de cabelo grisalho sentados aqui, que tem trabalhado muito e sustentado as criancinhas! Vocês, pobres mães que têm enxugado as lágrimas dos olhos delas! Deixe-me assegurá-la disto, irmã estimada, não é assim do outro lado, além do fôlego. Eu creio que Isso absolutamente está neste recinto. É apenas uma dimensão dentro da qual nós vivemos. Esta é apenas uma corrupção em que vivemos agora.

180 “Mas coloca em mim, Senhor, querer a Tua vontade.” Ore enquanto nós oramos juntos.

181 Reverentemente, Senhor, sobre a base da Tua Palavra e do Teu Santo Espírito, nós estamos tão felizes por sabermos de onde vem o nosso Nascimento. Estamos felizes por “termos nascido, não da vontade do homem, nem da vontade da carne, mas da vontade de Deus.”

182 E rogamos, hoje, Pai, que estes que estão agora pedindo graça perdoadora, que Teu Espírito faça essa obra, Senhor. Não há maneira de eu fazer; sou apenas um homem, outro filho de Quis. Porém necessitamos de Ti, o Espírito Santo.

183 Deus, deixa-me ser como Samuel, uma pessoa que diga a Verdade da Palavra. E Tu A tens vindicado, até agora, e creio que Tu continuarás, enquanto eu permanecer fiel a Ti.

184 Que todos eles agora recebam Vida Eterna, Pai. Que este dia nunca se aparte deles. Quando chegarem à hora de deixar

este mundo, possa isto, o que acabei de lhes contar, tornar-se realidade. E como mortais que nos encontramos aqui, hoje, olhando para o nosso relógio, pensando em nosso jantar, no trabalho amanhã, nos cuidados e labutas da vida, eles não existirão Então. Tudo desaparecerá. Não haverá cuidados, e uma Eternidade de grande gozo. Dá-lhes esse tipo de Vida, Pai, a cada um. E possa . . .

<sup>185</sup> Eu Te peço isto, Pai, que cada pessoa que está aqui esta manhã, que me ouviu contar esta visão, que eu me encontre com cada uma delas do outro lado; ainda que haja homens aqui que discordem de mim, e mulheres também. Mas, Pai, nunca deixa isso nos atrapalhar. Que nos encontremos com eles Lá, e que eles também corram, e nos abracemos, clamando: “Nosso precioso irmão.” Permite que seja como foi mostrado Lá, Senhor, para todos, todos a quem amo, e todos que me amam. Rogo que seja dessa maneira, Senhor. E eu amo a todos eles. Permite que eles apareçam, Pai. Eu lhes ofereço Vida Eterna agora. Que eles façam a sua parte, para aceitá-La. Pois eu peço no Nome de Jesus. Amém.

<sup>186</sup> Temos apenas alguns instantes, para orarmos pelos enfermos. Vejo que temos uma menininha enferma aqui, e uma senhora numa cadeira.

<sup>187</sup> Agora, para os meus mui preciosos irmãos, irmãs, por favor, não me interpretem mal. Eu—eu não sei o que aconteceu. Eu não sei o que aconteceu. Porém, Deus, quando eu morrer, deixa-me voltar para Lá. Apenas deixa-me ir para aquele Lugar, é onde eu quero estar, onde quer que tenha sido. Eu não estou tentando ser um Paulo que foi arrebatado até ao terceiro céu. Não estou dizendo isso. Eu creio que Ele estava apenas tentando me animar, tentando me dar uma coisinha para me fazer prosseguir, em meu novo ministério se aproximando.

<sup>188</sup> Será que pareceria irreverente se eu lesse uma coisa aqui, só um—um minuto? Não teria problema? [A congregação diz: “Amém.”] Uma das revistas proeminentes da nação, Billy Graham. [O irmão Branham lê o artigo, como segue—Ed.]

<sup>189</sup> “Doutor Billy Graham Convidado pelos Islamitas,” na primeira página do *The Afrikaans Times*, 15 de fevereiro de 1960. O autor do artigo, que era maometano, muçulmano, acha que milagres deveriam seguir a pregação do Evangelho de Cristo, o mesmo ontem, hoje, e eternamente. “Citamos: ‘É isto. Cristo prometeu aos Seus seguidores, quando Ele disse: “Quem crê em Mim, as obras que Eu faço também as fará; até mesmo maiores do que estas fará.” A Igreja já chegou a fazer as obras, que, os—os atributos de Cristo na Bíblia? Ela pode fazê-las hoje? Pode alguém da igreja distinguir, para realizar pelo menos metade dos milagres feitos por Cristo, isso para não dizer “maiores obras”? O senhor pode, como indivíduo,

renomado, defensor do cristianismo, ressuscitar, ressuscitar os mortos na vida física? Pode andar sobre os mares? Pode curar os enfermos e dar visão aos cegos? Não está, isto, de acordo com o erro acima mencionado, apresentado pelo maometano? Ou apresentado... ou é a prova dada por Cristo, a de fazer seguidores conforme afirmações de alguns, ou em sua crença? Grande parte do artigo muçulmano claramente é uma afirmação errônea atrás da outra.”

<sup>190</sup> Eles tiram o crédito deste muçulmano, mas ele estava certo. Mas aqui está o que disseram. [O irmão Branham lê o artigo, como segue—Ed.]

<sup>191</sup> “A melhor resposta é ler a Bíblia, e conhecer o Alcorão. O Alcorão afirma que o... pelo... afirma pela comparação. A alegação de que maometismo é de mais destaque e sobrepuja o cristianismo é pura imaginação b-o-m-b-á-s-t-i-c-a, bombástica,” suponho. “O autor, no entanto, mencionou um ponto vital relacionado aos milagres pertinentes à Igreja. Mas aqui, novamente, duvidamos da sinceridade do autor, pois quem poderia se referir e contestar os milagres feitos pelo Rev. William Branham diante dos muçulmanos na África do Sul, quando dez mil receberam a Cristo como Salvador? Sob o ministério de William Branham, em Durban, África do Sul, e em qualquer outro local em torno do mundo, ou de T. L. Osborn na África Oriental. Naturalmente tomamos o partido de Billy Graham cem por cento. Nós falamos que o assunto em consideração, é de não... Este assunto em consideração não possui qualquer valor.”

<sup>192</sup> Mas meio a cada pormenor disso, ele me disse, disse que éramos “fanáticos,” que nós “não sabíamos” o que estávamos fazendo. Eles tiveram de testificar, em seu próprio jornal, que Deus executou isso, de qualquer forma. Deus é tanto Deus hoje como Ele sempre foi. Talvez você pense que eles não crêm, que eles não vêem. Isso simplesmente não está escondido; isso não se faz num canto. E centenas de milhares de pessoas sentadas ali, observaram isso. Quando viram aquele menino aleijado, contorcido, se aproximar ali, o Espírito Santo contar-lhe sobre sua vida, e coisas mais, e o que aconteceu ali. E ver dez mil muçulmanos deitarem estirados, no chão, aceitarem a Jesus Cristo como Salvador pessoal.

<sup>193</sup> Ainda temos T. L. Osborns, e assim por diante, que ainda dão Alimento de ovelha. Suponho que o irmão Osborn ainda não esteve entre os muçulmanos. Alegam que eles são tão predominantes. Mas ainda temos um Deus que pode livrar a ovelha do leão, pode livrar a ovelha do urso.

<sup>194</sup> Fez-me bem saber que tiveram de escrever e reconhecer. Não, eles acham que não; vão embora e dão as costas, e dizem: “Ah, esses dias já passaram.”

195 O muçulmano disse: “Passaram? Então a Bíblia toda já passou. Estão completamente errados. Vocês estão adorando a um Homem, um Homem que morreu, e Seu Nome era Jesus. E Ele morreu, muitíssimos anos atrás, e não existe essa coisa de que Ele está ressuscitado.”

196 Mas não puderam dizer isso no encontro de Durban. Ali Ele Se encontrou fazendo a mesma coisa que fazia, e as provou. Agora até mesmo as—as denominações têm de voltar, a própria pessoa que escreveu e me disse que eu teria de retratar meu ensinamento sobre a Bíblia, foi essa pessoa que teve de escrever aquilo no jornal deles. Deus fará que eles O louvem, de uma forma ou de outra, então, apesar de tudo. Isso mesmo. Ele fará que O louvem, de qualquer forma.

197 Temos uma garotinha doente sentada aqui. É sua filha? Qual é o problema dela, irmã? [A irmã diz: “É hemorragia cerebral.”—Ed.] Como? [“Hemorragia cerebral.”] Hemorragia cerebral. [“Eu escrevi para o senhor faz vários anos, sobre a hemorragia cerebral dela.”] Ah, é. [“Já faz, agora, completará quatro anos em agosto que ela está doente.”] Quatro anos, em agosto. [“O irmão Neville esteve lá visitando-a.”] Ah, é de Marengo, ou de algum lugar por ali? [“Paoli.”] Paoli. É esta a mocinha, então? Só há uma coisa, mãe, que pode poupar a mocinha: é Deus curá-la. [“Ela está bem melhor do que antes.”] Fico tão contente por isso.

198 O senhor esteve lá para orar por ela, irmão Neville? [O irmão Neville diz: “Sim, senhor.”—Ed.] Desde que o irmão Neville esteve lá e orou por ela, ela melhorou. Ainda temos pastores que conhecem o Alimento de ovelha.

199 Qual é o seu problema, estimada irmã, sentada na cadeira aí, o seu? [Uma irmã diz: “Ela tem câncer.”—Ed.] Câncer.

200 Bem, se eu lhes perguntasse uma coisa, talvez aqui mesmo. Quantos aqui foram curados por . . . de câncer, levantem a mão? Olhe aqui, irmã. [“Ela está praticamente surda, e não consegue ouvir o que diz.”—Ed.]

201 Deus é o curador. Sabemos disso. Se eu lhe dissesse que eu poderia descer aí e tirar essa hemorragia da mocinha e curá-la, eu lhe diria errado; ou que pudesse tirar o câncer da mulher. Mas sei de uma coisa, houve um urso; um câncer, um tumor, uma cegueira, e mesmo a morte, que agarraram umas ovelhas de Deus, um dia. E eu saí com o Poder de Deus, e eu matei isso e trouxe essa ovelha de volta. Isso mesmo. E nós saímos hoje, não com alguma grande coisa, *tal e tal*. Eu saio com a simples funda da oração. Ele a trará de volta.

202 A senhora crê nisso, não crê, irmã? A senhora também, não crê, irmã? Quantos crêem de coração agora? [A congregação diz: “Amém.”—Ed.]

203 Agora inclinem a cabeça enquanto vou orar. [O irmão Branham se afasta do microfone no púlpito e ora pelos enfermos, enquanto a pianista toca *Somente Crer*—Ed.]

204 Querido Pai, uma bela jovem encontra-se aqui, a qual nunca mais poderá andar, ou se locomover, a menos que Tu a ajudes. O inimigo a prendeu. Ela está além do alcance de qualquer médico. O inimigo a arrancou, lançando-a tão distante, no espaço, a ponto dos médicos nem poderem fazer nada. Mas ela não está fora do Teu alcance, Senhor. Ela está bem no lugar onde Tu podes colocar a Tua mão nela. Baseado na Palavra de Deus, eu imponho as mãos nesta jovem, e condeno esta hemorragia cerebral. No Nome de Jesus Cristo, faz que ela volte a ser uma mulher normal. Ela viverá para a glória de Deus. Que ela fique boa, entre e saia desta igreja como os outros que entraram, semelhantemente a isto, dê louvor a Deus. Assim seja, através de Jesus Cristo.

205 Conforme o branco do seu cabelo, só mais algumas rodadas, e ela estará naquela Terra acolá, onde vi que não mais eram velhos, porém jovens. Mas seus entes queridos estão aqui, chorando, e a amam. Um grande inimigo a agarrou e a arrancou do alcance médico, um temível leão do câncer. Deus, eu venho, buscá-la. Venho para tomá-la de volta. Mato o leão do câncer, no Nome do Cristo invicto, que sou embaixador Dele. Que isso a deixe, e que ela fique boa, e viva por muitos anos ainda, para a honra e glória de Deus, através de Jesus Cristo, nosso Senhor.

206 Agora, Pai Celestial, isso não é só uma grande armadura, não a lança polida, a linguagem ou vocabulário de algum orador, mas com uma pequena e comum funda de fé. Eu venho buscar esta alma, e este corpo que o inimigo do câncer a agarrou lançando-a além do alcance médico. Mas eu venho buscá-la, esta manhã, Senhor, trazendo-a de volta ao pasto verdejante e com sombra, e à água tranqüila. No Nome do triunfante Jesus, do qual sou embaixador. Com fé não fingida creio que ela será trazida de volta, por este poder desta oração que fizemos. Assim seja.

207 [O irmão Branham fala com alguém, e então volta ao microfone do púlpito—Ed.]

208 [O irmão Branham diz ao irmão Neville: “Creio, ainda tem um batismo?” O irmão Neville diz: “Sim. Dois pregadores ainda têm umas pessoas para serem batizadas.”—Ed.]

209 Queiram levantar a cabeça um momentinho. O pastor acabou de me dizer . . .

210 Estas pessoas estão doentíssimas. Elas ficarão boas. Só não . . . Está bem. A promessa de Deus nunca falha. Nós vamos atrás delas.

211 Vão fazer um batismo. Tem algumas pessoas que precisam ir embora. Teremos culto novamente esta noite.

212 Tem alguém aqui que não poderá vir hoje à noite, que queira que ofereçamos oração por você agora, que não poderá vir hoje à noite? Queira vir aqui então, você, que não pode vir esta noite. Terei mais tempo, para fila de oração, hoje à noite. Vão ter de batizar estas pessoas.

213 O senhor está com um menininho aí? Muito bem. [Um irmão vai para frente e diz para o irmão Branham: “Está bem se eu lhe entregar isto?”—Ed.] Sim, irmão. Muito obrigado. Está bem se eu ler isso daqui a pouco, ou agora mesmo? Obrigado, senhor.

214 Agora se vocês nos concederem só mais uns dois minutos, então teremos a—a parte do culto para o—para o batismo. Sei que gostariam de assisti-lo. E os que desejam o batismo esta manhã, bem, vocês, as senhoras vão mudar de roupa *aqui*, e os homens vão *deste* lado. E então enquanto eu estiver orando por estes enfermos, então podem se aprontar para o batismo. E aqueles agora que . . .

215 Agora, esta noite, procurarei fazer uma—uma pequena fila de oração, hoje à noite, de imediato, logo que chegarem. E vamos começar no primeiro Livro de Efésios, esta noite. E agora será um prazer você estar conosco, se não tiver uma igreja para ir. Mas se tiver seu próprio pastor e igreja, então você—você freqüente sua preciosa igreja, onde você dá apoio.

216 Vocês que tiverem de ir, e vão sair agora, Deus os abençoe. Visitem-nos outra vez quando puderem. Será um prazer recebê-los.

217 O irmão também está para receber oração? Qual é o seu problema? [O irmão diz: “Minhas costas.”—Ed.] Pressão alta.

218 Agora, o resto de vocês, enquanto inclinam a cabeça, um momento, queremos orar.

219 Pai, agradeço-Te, hoje, pela pequena funda de pastor, a oração que subjugou o leão, e a ovelhinha foi arrancada dele, e levada de volta à sua mamãe e ao seu papai. Oro pelo nosso irmão. Peço que Tu também o tragas ileso, Senhor. Que a pressão alta e os problemas de seu corpo cessem. Vou atrás dele, Senhor, para trazê-lo de volta, no Nome de Jesus Cristo. Assim seja. Amém.

Deus o abençoe, irmão.

Caminhando, vejo o senhor segurar um menininho cego.

220 Tem mais uma coisa que gostaria de dizer. Eu estava tendo . . . muito mal, estava vomitando. E pensei . . . não quero que falhem em pegar isto, se puderem. Pensei: “Deus, o que eu daria se eu pudesse ouvir alguém parar lá fora? Minha esposa dissesse: ‘Billy, tem um senhor idoso que veio vê-lo.’”

221 “E aqui viesse um homem franzino, careca, de barba grisalha em seu rosto. Ele entrasse, dissesse: ‘O senhor é o irmão Branham?’”

“Eu diria: ‘Sim, senhor, sou.’”

222 “‘Meu nome é Simão.’ Pusesse sobre mim a sua mão, e olhasse para mim um minuto. Disse: ‘O senhor é crente, irmão Branham.’”

“‘Sim.’”

223 “‘Tudo estará bem.’ Simão Pedro, da Bíblia. Como eu ficaria grato por isso! Ele não teria de dizer muito. Só pusesse sua mão sobre mim. Tudo estaria bem.”

224 E quando caí em mim, pela ajuda de Deus, e pela graça de Deus, há dezenas de milhares de pessoas que creriam nessa mesma coisa, se eu fosse até eles. E pensei: “Senhor, deixa-me alcançar todos os que eu puder, então. Deixa-me apenas—apenas. . .”

225 Pensei: “Se Simão, ou só Paulo, alguns deles, chegassem e dissessem: ‘O senhor é o irmão Branham?’”

“‘Sim.’”

226 “Pusessem as mãos sobre mim, e olhassem para mim, e dissessem: ‘Muito bem, irmão Branham,’ e simplesmente saíssem.”

227 “Eu ficaria bom. Eu estaria bem. Claro. Eu diria. . . Que coisa, minha coragem aumentaria na mesma hora. Eu diria: ‘Ficarei bom.’” Sim, senhor.

228 E há pessoas que crêem nisso mesmo hoje. E é por isso que vim aqui hoje, impor as mãos sobre vocês, pedir a Deus.

229 [O irmão Branham deixa o microfone do púlpito e ora pelos enfermos—Ed.]

230 Quero me aproximar deste garotinho, para ver se ele vem comigo. Ele é um garotinho cego. Faz quanto tempo que está cego? [Uma irmã diz: “Desde o nascimento.”—Ed.] Desde o nascimento. Oi, menininho! Oh, você é um menininho muito bonzinho. [O irmão Branham fala com alguém.]

231 Ó bondoso Deus! Além do alcance dos médicos, no nascimento deste garotinho, nascendo cego, e não consegue enxergar; este menininho bonito e admirável. E o inimigo, antes deste pequenino ter uma chance na vida, o arrancou lançando-o além do alcance do médico. Estou indo buscá-lo, esta manhã, Senhor. Esta simples e pequena funda da oração, o trará de volta, Deus. Vou de encontro ao inimigo, o Diabo, no Nome de Jesus Cristo, e reclamo este menino para Deus. Reclamo sua visão, para Deus, dando-lhe de volta aquilo que Satanás roubou dele. Que ele a receba. No Nome de Jesus Cristo, isso se dará. Já falei.

232 Agora, prezada irmã, agora não tenha um pingote de dúvida, que este menininho ficará bom. Quero que o traga de volta aqui na igreja, e mostre ao povo que ele pode enxergar. Dá-lhe a visão, no Nome de Jesus Cristo.

[O irmão Branham fala com alguém—Ed.]

<sup>233</sup> Senhor Jesus, impor... Esta pequenina por quem temos oferecido tanta oração! Mas, esta manhã, venho no Nome de Jesus Cristo, levando esta pequena funda que Tu me deste. E Tu me ajudaste com isto, Senhor, pelo Teu Poder, tomar o... da boca do câncer, da boca da própria morte, ressuscitar mortos depois de assim terem sido pronunciados, e estando rígidos e frios. Venho atrás deste inimigo, no Nome de Jesus Cristo. Assim, faz que ela torne a ter boa saúde, Senhor. Concede. Assim seja feito, para a glória de Deus.

<sup>234</sup> E está doente, senhora? [Uma irmã fala com o irmão Branham—Ed.] A senhora é crente? [“Sim!...?...”] Senhor, eu a trago ao alcance desta pequena funda. No Nome de Jesus Cristo, que isto saia dela e nunca mais volte.

<sup>235</sup> [Uma irmã fala com o irmão Branham—Ed.] Bem, aquela mesma funda pequena, que foi e trouxe o irmão Harley, e pela sua filha e a senhora mesma.

<sup>236</sup> Agora, Pai Celestial, vou atrás do inimigo, usando esta pequena funda que Tu me deste, pois Tu disseste: “Se conseguires que o povo acredite, e fores sincero quando orar,” aquela pedrinha acertará o ponto fatal. Que ela vá agora, Senhor, pois a envio ao pedido dela. No Nome de Jesus Cristo, que assim seja. Amém.

[A irmã diz: “E sinto-me bem mesmo dos dedos.”—Ed.]

<sup>237</sup> [Uma irmã fala com o irmão Branham—Ed.] Muito bem, irmã. Agora estamos... Nervos está além do alcance dos médicos. Podem dar-lhe alguma coisa para acalmá-la, mas a deixará pior, depois disso. Sim. Agora veja. Vamos atrás disso, esta manhã. Saindo, para trazê-la de volta. [Espaço em branco na fita.]

<sup>238</sup> Senhor Jesus, ... [Espaço em branco na fita—Ed.]... cinco pedrinhas, f-a-i-t-h [A palavra fé em inglês tem cinco letras—Trad.], e a funda da fé. E estou trazendo minha irmã de volta das garras desse nervosismo...?...além. Estou trazendo-a à paz e aos pastos verdejantes e à água tranqüila. Faço isto no Nome de Jesus Cristo. Amém.

[Uma irmã fala com o irmão Branham—Ed.]

<sup>239</sup> Deus Pai, esta garotinha, ficamos tão alegres por não ter sido distrofia muscular. Mas independente do que seja, mesmo assim isso está em Teu alcance, Senhor. E venho com a pequena funda da fé, e esta pedra. E atiro esta pedra com toda a força que me seja possível lançá-la. No Nome de Jesus Cristo, que ela acerte o alvo. Que nossa irmã fique bem. Faço isto no Nome de Jesus Cristo.

[Uma irmã fala com o irmão Branham—Ed.]



240 Esta jovem mãe, e sua pequena descendência, o pequenino com quem ela quer se encontrar no além, do outro lado, naquela gloriosa Terra, da qual acabei de falar. E que... Essa mãe não viverá até que venha outro bebê, e tampouco o pequenino poderá viver sem a Tua ajuda. Mas vou com a funda, com toda a força e pontaria que posso pôr no inimigo. E no Nome de Jesus Cristo, atiro nesta coisa. Ficarão bons, para a glória de Deus. No Nome de Jesus. Amém.

[Um irmã fala com o irmão Branham—Ed.]

241 Oh, isso é tão bom. Fico contente. Bem, aquele ministério, então foi um grande ministério apontando para o povo sair. Ele apontava para obras...?...

242 Nosso Pai Celestial, Satanás arrancou esta pequena mãe tirando-a para longe do alcance dos médicos além. Eles apenas lançam um remédio nesta direção, Senhor, que apenas a deixa atordoada, mal deixando-a saber onde ela se encontra. E então quando volta, ela está pior. Mas venho com esta funda da fé, com uma pedra diretamente dirigida para acertar bem no alvo. No Nome de Jesus Cristo, tiro este nervosismo dela, para a glória de Deus. Amém.

[Alguém fala com o irmão Branham—Ed.]

243 Estimado Deus, o irmão George deitado lá, moribundo, não faz tempo. Eu vi o que a fé fez por ele. Agora ele está com reumatismo, Senhor. Entendemos que podem dar-lhe cortisona, uma coisa que poderia aliviar um pouco a dor, mas isso não tiraria tal coisa. Por isso fazemos pontaria com esta oração, no Nome do Jesus Cristo!...?... Que ele vá para casa ficar bom.


Obrigado, irmão.

244 Muito prazer, estimada. [Uma irmã fala com o irmão Branham—Ed.] Oh, que coisa! Ensurdecedor. Dá para ouvir bem? Hã-hã. Só um pouquinho além do alcance dos mortais! A senhora é crente no Senhor Jesus? [A irmã diz: “Amém.”—Ed.] Vejo uma bela mulher Lá, um dia destes. A senhora estará jovem outra vez, para sempre. Sei que agora quer viver para a glória Dele. Passando o—o... .

245 [A irmã diz: “Não, estou abatida pelo meu filho.”—Ed.] O seu filho. [“Que se foi faz dois anos.”] Não é possível encontrá-lo? [“Ele está na mão de Deus.”] Oh, ele—ele faleceu? [“Hã-hã. Pelo vale da morte.”] Oh, isso. [“E meu abatimento.”] Abatida com a perda. Sim. [“Estou abatida... estou abatida com a perda. E tenho vontade, se for da vontade de Deus, eu gostaria que Ele me levasse. Não há infelicidade Nele.”]

246 Estimada irmã, quero que chegue ao ponto de sentir-se bem. Ela ouviu a visão, esta manhã? [A outra irmã diz: “Ela consegue ouvir bem.”—Ed.] Bem, conte para ela.

<sup>247</sup> Bem, ela vai contar-lhe o que aconteceu. Logo além do seu fôlego aqui, aquele precioso rapaz à espera. A senhora será jovem como ele. Ame, apenas ame o . . . [A irmã diz: “Não quero ficar. Quero ir com ele, se for da vontade de Deus.”—Ed.]

<sup>248</sup> Amado Pai Celestial, a corrida da vida se completou. Já não resta muito mais. E seu precioso filho, bem do outro lado do rio, se ele pudesse ao menos olhar para trás, ele diria: “Só mais alguns dias.” Ela está esperando a embarcação, Senhor, que a levará pela neblina, para aquela gloriosa Terra. Sim, abençoa-a, Pai, e consola seu coração. E que seja uma grande reunião, logo ao atravessar o rio. 

*O REI REJEITADO* POR60-0515M  
(The Rejected King)

Esta Mensagem foi pregada pelo irmão William Marrion Branham no dia 15 de maio de 1960, domingo de manhã, no Tabernáculo Branham em Jeffersonville, Indiana, E.U.A. Foi tomada da gravação em fita magnética e impressa na íntegra em inglês. Esta tradução ao português foi publicada no ano 2001 e é distribuída por Gravações “A Voz de Deus.”

©2001 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

GRAVAÇÕES “A VOZ DE DEUS”  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 E.U.A.

### Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on any website other than [www.branham.org](http://www.branham.org), stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)